ZAGROS WEBSITE www.zagros.org www.zagros.ws پێگەی زاگرۆس

ZAGROS WEBSITE

بة ناوي ئازادي يةوة منالةكانتان ئةشكةنجة ئةدةين

نوسيني : وليام ريفرزبت

وةرطيراني : باوكي محمد

تشريني يةكةم ٢٠٠٤

بابةتي سةرةكي ئيستةي هؤكارةكاني راطةياندني ئةمريكي بريتي ني يةلة ضةكة بةكؤمةلّ كوذةكاني عـراق كة نةدؤزرانةوة ، يان رِذةي كوذراني سةربازاني ئةمريكي كة لة ١٠٠٠ تيثةربون ، ضون ئةمانة بة رِسطةيـةك يان زياتر توانراوة ثةردةيان بة سةرا بدريت و زؤر جي سةرنج نةبن و هؤكارةكاني راطةياندني ئةمريكا زؤر بة خرايي توانيويانة مامةلةي لة طةلّ بكةن و لة بةرضاوي خةلكاني وون بكةن ، بةلام ئةو مةسةلة بنضينةيـةي كة ثةيوةندي بة شةري سةر عراقةوة هةيةو تاكو ئيستة لة هيض كةناليكي راطةياندني ئةمريكا باس نـةكراوةو بة تةواوي ثةردةي ثيا دراوة لة كاتيكدا بؤتة مةسةلةيةكي طةورةو لة زؤرِيك لة هوكارةكـاني راطـةياندني دنيادا باسي ليوة كراوة لة ضةند هةفتةيةك لةمةو بةر ئةويش بريتي يةلة ئةشكةنجةداني منالاني عراق .

ماوةيةك لةمةو بةر بةرنامةيةكي تةلةفزيؤني ئةلماني بة ناوي (ريبورت ماي) ئةو تؤمةتانةي بلاو كـردةوة كة رِيكخراوي خاضي سوري نيو دةولةتي داويةتي يةثالّ سوثاي ئةمريكي كة دووثاتي ئةكاتةوة كة زياتر لـة ١٠٠ منالي عراقي ئيستة لة سجنةكاني ذير دةسةلاتي ئةمريكادان لةوانةش سجني ئةبوغريب . هةروةها ئةلّيت كة لة نيوان يةنايةرةوة تاكو مايو ٢٠٠٤ ضاوبان بة ١٠٩ منالّ كةوتووة كة لـة ٦ سـةرداندا بـة سـةر كراونةتةوة لة سجنة جيا جياكاني عراق .

ئةمة ئةوة بوو كة نوسةري رِيكخراوي خاضي سوري نيو دةولةتي (فلوريـان فيسـتفال) بـؤ كـةناليي تةلةفزيوني ئةلماني ووتي .

هةروةها راثؤرتةكة لة زماني تايةتحالّةكانةوة باس ئةكات كة كاري زؤر بةئيش و فيزةون بةرامبـةر بـة منالان ئةنجام دراوة ، سةرؤك عورةفا (صاموئيل بروفانس) كة لة سجني ئةبوغريبدا خزمـةتي كـردووة ئةلّيت : ضةند ئةفسةريك بة ثلةي زابت ليكؤلينةوةيان لة طةلّ كضيكي ١٥ يان ١٦ سالاندا دةكرد هـةمويان دةستيان درِيذ ئةكرد بؤ كضةكة ، وة ثؤليسي سةربازي ليكؤلينةوةكةي راطرت كـاتيك بيـني وا خـةريكن كضةكة اغتساب ئةكةن و كضيني ناهيلن دواي ئةوةي كة رِوتيان كردبؤوة تاكو نيوةي ، رِوداويكـي تـر : منالّيكي تةمةن ١٦سالّ بة بةفرو ئاوي سارد بض هؤشيان كربوو لة ضلةي زيـتاندا و ئيجـا بـةو سـةرماية رِايانكيشاية دةرةوةو تةثاوتليان ثض ئةدا ئيجا دواي ئةو بةو ديمةنةوة هنايانة بةردةمي باوكي كة ئةويش هـةر

ZAGROS WEBSITE www.zagros.org www.zagros.ws پێگەی زاگرۆس

سجن بوو ئيتر باوكي لةوبدا سوزي باوكايةتي بزواو دةستي كرد بة طريان .

سيمور هيرش ، ريؤذنامةنوس لة نيويورك تايمز كة يةكةم كةس بوو لـة سةرئةشـكةنجةداني سـجنةكاني ئةبوغريب نوسي ، لةم دواييةدا لة سةر ئةو ئةيماننامانة قسةي كرد كة بؤ ئارسزطاري منـالان دةركـراون ، كؤمةلّك وسنةو فليمي (فيديؤ تيث) بينيوة كة تاكو ئسستة هيض كام لة هؤكارةكـاني ريا طـةياندني ئـةمريكا باسيان نةكردووةو بلاويان نةكردؤتةوة .

هيرش ئةلّيت : سةربازة ئةمريكي يةكان كاري جنسي (لواطة) يان لة طةلّ منالّة طيراوةكاندا ئةكردو بة ئيديؤش ريةسيان ئةطرتن .... بةلام فسزةونترين بةشي ئةم مةشهةدة بريتي بوو لة طريان و هاواري منالّة بـة سةزمانةكان كة ئةوكارةيان لة طةلّ ئةكرا ، ئةمة دةقاو دةقي ئةوةية كة هيرش ووتي ، دووبارة ووتي :" ئةمـة حوكومةتةكةتانة لة كاتي شةردا" .

هةروةها هيرش باس لة سجنةكة ئةكات بةوةي كة " زنجيرةيةكة لة ضةكي تاواني تةواو ، ضالاكي يةكـة كة سةرؤك و جسطري سةرؤك شي هةلّئةسن بةلّكو ئيدارةي ئةمريكي طشتيتيان بةرثرسن لي " وة هـةروةها " كؤمةلّكي تةواو لة حالاتي تاوان و ئششلكاري هةبوو كة لة لايةن سةركردايةتي هةرةبـةرزي ئـةبوغريب و واشنتؤندا ئةردةي بة سةردا دراوة " .

ريا ئؤرتةكاني بض نرخيي ئةمريكي يةكان بة خةلّكي عراق لة ئةبو غريب و سـجنةكاني تريـش لاي راي طشتي و زؤربةي خةلّك زانراون دواي بلاوكردنةوةي ريا ئؤرتي (تاكوبا) ـ ريا ئؤرتسكي ضي يـة و لـة ٥٣ ئةرة شك هاتووة جةنرالّ انتونيو تاكوبا نوسيويةتي كة لة سةر ئيهانةكاني سةربازاني ئةمريكاية لة سجني ئـةبو غريب ، بةلام دواي ئةوةي دةست ريؤذنامةي نيويورك تايمز كةوت ئيتر ئاشكرا بوو ـ سةرةراي ئةمـة لـةم دواييةدا ١٠٦ ئاشكؤي تري ريا ئؤرتةكة ئاشكرا بوون كة لةوةو ئش ضي بـوون و (يـو اس نيـوز انـد وورلدريبورد) زؤري لةو بةلّطةنامانةي ئةو ريا ئؤرتةي بة درذي باس كردووة لة مةقالكدا لة ذمـر نـاوي " دؤزةخك لة ذمر زةويدا " .

(يو اس نيوز) ووتي : بض ريزي و دةست درذكةري يةكان بةو شيوةية بوون كة لة مةلةفةكاندا هـاتوون ، لة كةشكي سامناك و بض سةرةوبةري و هةست نةكردن بة بةرثرسياريو ذمربةذمريدا بووة ، ئةوةش كة زياتر ئةم كارةي ئالّؤزتر و ساماكتر كرد ئةو ريا ئؤرتانة بوون كة لة واشنتؤنةوة ئـةهاتن و فـةرمانيان ئـةدا بـة سةربازةكانيان كة بة زؤر ئةبست زانياري يةكان لة طيراوةكان وةربطرن ، لة سجنةكاندا بـةردةوام كـاري ئاذاوة نانةوة هةبووة ، وةك ريا كردني طيراوةكان ، خراثي و فةسادي ئاسةوانة عراقي يةكان ، ريةضاو نـةكردني هيض بنةمايةكي تةندروستي ، زؤر بونو ئةرةسةندني ئششل كردني كةرامةتي طيراوةكان و كاري جنسي كـردن

ZAGROS WEBSITE www.zagros.org www.zagros.ws پێگەی زاگرۆس

لة طةلْيان ، سةر شؤرِكردن و زةليل كردني طيراوةكان ،شداني خواردني ئيس و ميكرؤباوي بة طيراوةكـــان ، لةدان و بةس رِةزي ئةس كردنيان ، ئةمانة سةرةراي بوردوماني بةردةوامي سجني ئةبو غريب لة لايةن بةرطريكةرة عيراقي يةكانةوة ، (بة ئةي ئاماذة بؤكردن و لةس وة رطرتني ئةو رِاثؤرتةي كة خاضي سور لة مـــايوي ٢٠٠٤ دا ئامادةي كردووة) ٧٠% تاكو ٩٠% ئةو عيراقي يانةي خراونةتة سجنةكانةوة بة رِيطةي هةلْةطيراون . ئةمةش ئةوة ئةطةيةنةس كة ئةوانة بةس تاوانن .

فةرمانةكان بة سزاداني طيراوةكان لة ضةند كةســكي كـةمي " سـةربازة خراثـةكاني " ئـةمريكاوة دةرنةضووة ، بةلْكو لةسةر ئاستي هةرة ثلةي بةرزي سةركردايةتي يةوة دراوة ، جةنةرالْ (جانيس كاربينيسكي) فةرماندةي ئشوي سجني ئةبوغريب كة لة دوايدا بووة بة كةبشي فيدا و دةركرا ئـــةلْت :" رِاســتةقينةي ئةوكارة كاتيك دةر ئةكةوت كة ئةو سةربازانةي تؤمةتباركراون لةو مةسةلةيةدا دادطايي بكرين" بة رِاســتي ئةو ياددداشتانةي كة فةرمانيان داوة بة سزاداني طيراوةكان لة لايةن خودي رِامسفلدي وةزيري بةرطري يـةوة ئيمزا كراون ، بة رِاستي وةزارةتي دادو رِاوشكاري ياسايي سةرؤك بؤش لة رِسطـــةي ضـةند ثروثاطـةندةو فةزلةكةيةكةوة كة ئاساو بؤ ئةو طشتة ئةشكةنجةو سزايانة دسنةوة بةوةي كة ئةو تةعزيب و ئةشكةنجانة بـــة رِاستي و مةبةستةوة نةبوون و سةرؤك لة بنضينةوة لة سةرو ياساوةية .

بةرِزهيرش لةم ضةند هةفتةي داهاتودا دوبارة لةو بابةتة ئةنوسستةوة ، بةلام لة لايةكي ترةوة هؤكارةكـاني رِاطةياندني ئةمريكا لة بةردةم بةرثرسي يار يةكي ئةخلافيدان لة نوسيني ئـــةم بابةتـةدا ، بةلْطـةكاني وسـةة فؤتؤطرافي يةكان ، ئةو شريتة ئيدؤيانةي كة بةلْطةي برةرن لةم بوارةدا ئسستة لة بةردةم رِؤذنامةي نيويـــورك تايمزو واشنتون ثؤست و كؤنطرسي ئةمريكي و كؤشكي سثيدان و ثويستة ثةردةيان لة سةر لابيرس و بـــلاو بكرسنةوة .

ئسمة وولاتسكمان داطيركرد بة ثالْثشتي درؤيةكي زةق و طـةورة كـة عـراق هاوثـةيمان قاعيدةيـة ، وولاتسكمان داطيركرد بة ثالْثشتي درؤيةكي زةق و طةروة كة عراق ضةكة كؤمةلْ كوذةكاني هةيةو ثويسـتة لة ناوي بةرين ، ئسمة ثةيمانمان دا بة ئازادي و ديموكراسي بؤ طةلاني عراق ، بةلام لة جياتي ئـةوة كةسـكي بةهسزمان دانا لة سةريان كة ثةروةردةكراوي وةكالةتي موخابةراتي مةركةزي يةكة ناوي ئاياد عةلاوي يةكـة هيض مةبةستسكي ني يةتة ا دروستكردنةوةي دكتاتؤري نةبست لة عراقدا ، وة تؤمةتباركراوة بـــةوةي كـة هةندس لة عيراقي يةكاني بة دةستي خؤي كوشتووة، ئسمة زياتر لة ١٠٠٠ سةربازمان لةس كوذراوة دةي خـــؤ ئةبس بةو شيوةية ثاداشتي طةلاني داماوي عراق بدةينةوة .

ئسمة هةزاران لة مةدةني و خةلْكاني بةس تاواني عيراقمان لة سةر جـــادةو مالْـةكانيان رِاثـس كـردووةو

ZAGROS WEBSITE www.zagros.org www.zagros.ws پیگەی زاگرۆس

كردومانةتة ضةند دؤزةخسكةوة كة ناومان ناوة طرتوخانةكان ، كة لةوبدا لبيان ئةدرست ، دةست درذي بـؤ سةركةرامةتيان ئةكرست و اغتساب ئةكرس ، جا ئةم بةسةرهاتانة وسنةيةكي تازةي نةداوةتة ڕاي طشتي جيهاني ، ئةو وبنانةي كة ضؤنستي ئيغتيساب و ئةشكةنجةداني منالاني عراق ئشان ئةدةن وتا ئسستة دةستيان بة سـةردا طيراوة ، كة هةندص كةنالةكاني ڕاطةياندن لة سةريان نوسيوة ، ئةوةتة نةرويج كـــة يةكسكـة لـة وولاتـة هاوثةيمانةكاني ئةمريكا لةوانةية ئامادةي كشانةوة بست بة هؤي ئةو تؤمةتانةي دراونةتة ثالَ ئةمريكاو لة سـةر سزادان و دةست درذي كردني جنسي بؤ سةر منالان .

كوان كةنالةكاني ڕاطةياندني ئةمريكا ؟ كوان وسنةكان ؟كص بةرثرسيارة لةم ڕوداوة دلَتةزس و فسزةونانـة ؟ ئايا بة ناوي ئازادي يةوة بةو شيوةية هةلَسين بة سزاداني منالان ؟ ئايا ئسمة طةشتوينةتة ئةو ڕادة نزمـــة لـة ڕةوشت و قيبةساندا ؟؟

وليام ريفرزبت : لسكؤلةرةوةيةكي ئةمريكي لة ثةيمانطاي Truth out

لة ثسطةي : الراصد وةرطيراوة .

ZAGROS WEBSITE